



كيغالي، 08 أيلول/سبتمبر 2022
No. 405/09.1/CAB.MIN/22

الأمين العام
الاتحاد البرلماني الدولي
شومان دو بومييه 5
1218 لو جراند-ساكونيكس
جنيف - سويسرا

سعادة الأمين العام،

الموضوع: رسالة ضمان منح تأشيرة الدخول

مع الأخذ في الاعتبار أن جمهورية رواندا ستستضيف الجمعية العامة الـ145 للاتحاد البرلماني الدولي في كيغالي في الفترة من 11 إلى 15 تشرين الأول/أكتوبر 2022، ووفقاً لسياسة الاتحاد البرلماني الدولي المتعلقة بتأشيرات الدخول، تتعهد وزارة الخارجية والتعاون الدولي في جمهورية رواندا بإصدار تأشيرات الدخول لجميع المندوبين الذين سيحضرون الجمعية العامة الـ145 للاتحاد البرلماني الدولي في كيغالي، بمن فيهم الأشخاص التاليين:

أ- برلمانيون من جميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي والأعضاء المنتسبون المسجلون بصفة مندوبين إلى الجمعية العامة؛

ب- ممثلو المراقبين الدائمين للاتحاد البرلماني الدولي؛

ج- أعضاء وفود المنظمات الدولية والوكالات الأخرى الذين دعتهم اللجنة التنفيذية للاتحاد البرلماني الدولي إلى حضور الجمعية العامة بصفة مراقب؛



د- المسؤولون الرئيسيون والموظفون في الاتحاد البرلماني الدولي الحاضرون في الجمعية العامة؛

ه- الضيوف الخاصون المدعوون من الاتحاد البرلماني الدولي؛

و- المستشارون المسجلون، والخبراء الاستشاريون، وأمناء السر، والأشخاص المرافقون للمندوبين المذكورين في الأقسام من "أ" إلى "د" أعلاه.

بالإضافة إلى ذلك، تؤكد حكومة رواندا أنه سيتم منح تأشيرات الدخول عند الوصول للمندوبين المسجلين على النحو الواجب، الذين بحوزتهم هذه الرسالة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(التوقيع والختم)

فانسان بيروتا

الوزير

www.minaffet.gov.rw | info@minaffet.gov.rw | صندوق البريد 179 كيغالي، رواندا





Republic of Rwanda
Ministry of Foreign Affairs
and International Cooperation

Kigali, 08th September 2022
N° 405/09.01/CAB.MIN/22

**The Secretary General
Inter-Parliamentary Union
Chemin du Pommier 5
1218 Le Grand-Saconnex
GENEVA - SWITZERLAND**

Dear Secretary General,

RE: Visa Guarantee Letter

Taking into account the fact that the Republic of Rwanda will host the 145th IPU Assembly in Kigali from 11 – 15 October 2022 and in accordance with the IPU's visa policy, the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Rwanda undertakes to issue visa to all delegates attending the 145th IPU Assembly in Kigali including the following persons:

- a. Parliamentarians of all IPU Members and Associate Members registered as delegates to the Assembly;
- b. Representatives of IPU Permanent Observers;
- c. Member of delegations of International Organizations and other Agencies invited by the IPU's Executive Committee to attend the Assembly as observers;
- d. IPU Officials and Staff attending the Assembly;
- e. Special Guests invited by the IPU;
- f. Registered advisors, consultants, secretaries and accompanying persons of the delegates mentioned sections a) to d) above.

Furthermore, the Government of Rwanda confirms that visas will be provided upon arrival to duly registered delegates carrying this letter.

Sincerely,




Vincent BIRUTA
Minister